



Level 2

¿Dónde está Gogo?

Autores: Mala Kumar, Manisha Chaudhry

Ilustrador: Soumya Menon

Oldrin Enoc Perez



Toto amaba los animales. Trabajó en un zoológico.
Un día miró que Gogo, la jaula del Gorila estaba bacía.
Toto estaba asustado. Él salió a buscarlo.



Toto sacó sus vinoculares.
Él exploró el área a través del río.
¿Estaba Gogo en el otro lado?



Gogo no estaba ahí.
Toto respiró profundo y se zambulló en el río.
¿Y si Gogo estaba conteniendo la respiración y
escondiéndose bajo el agua?



Moti, el perro, se compadeció de él.
Ladró y miró hacia la tienda cercana.
Ah! Toto finalmente tenía una ventaja.



Toto abrió la puerta de la tienda.
Ahí estaba Gogo, felizmente comiendo bananos. ¡Qué gran
lío había echo Gogo!
¡Toto sólo lo miró, sin de decir una palabra!

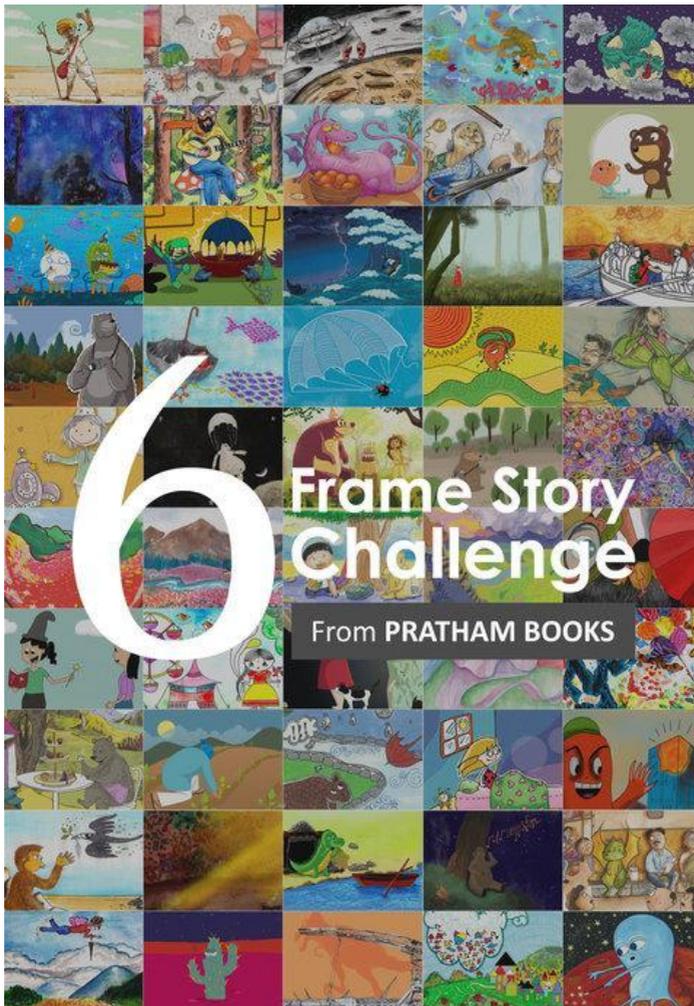


Querido lector,
¿Te gustaría trabajar en un zoológico?

¿Qué sería lo más divertido de hacer, Si trabajabas en un zoológico?

¿Cuántos bananos crees que un gorila se puede comer de una sola vez?

¿Cuántos bananos te comes?



#6FrameStoryChallenge: un carnaval de arte

Las ilustraciones de este libro fueron creadas como parte de la #6FrameStoryChallenge, una campaña en línea dirigida por Pratham Books para construir un rico Banco de ilustraciones para StoryWeaver. La esencia de la

6FrameStoryChallenge # era contar una buena historia usando solo 6 ilustraciones.

La campaña inspirada cerca de 70 ilustradores para donar su tiempo y habilidades a la primera plataforma de historia-editorial código abierto de la India para niños. Lo que comenzó como una campaña experimental pronto floreció en un carnaval de arte, dar a luz cerca de 500 nuevas ilustraciones.

Estas narrativas sin palabras atraviesan las barreras del idioma, abre un mundo de posibilidades, fomentando la comunidad creciente de StoryWeaver sueño de múltiples historias alrededor de estas imágenes. El 6FrameStoryChallenge # es un poderoso recordatorio de la necesidad de colaboración, para acercarnos a nuestra misión: "Un libro en la mano de cada niño"

Este libro fue posible por la plataforma Pratham Books' StoryWeaver. El contenido bajo licencias Creative Commons puede ser descargado, traducido y puede utilizarse incluso para crear nuevas historias, siempre y cuando usted dé crédito apropiado e indicar si se realizaron cambios. Para saber más sobre esto y los términos de uso y atribución, por favor visite el siguiente link .

Reconocimiento de la historia:

Esta historia: ¿Dónde está Gogo? es traducida por: Oldrin Perez, Manisha Chaudhry. Los © de esta traducción están con los Libros de Pratham, 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo la licencia CC por 4.0. ¿Basado en la historia Original: '#### ### ####?' , por Mala Kumar , Manisha Chaudhry . Libros Pratham 2015. Algunos derechos reservados. Publicado bajo la licencia CC por 4.0.

Otros créditos:

Esta historia ha sido inspirada por una entrada a la #FramesStoryChallenge, una campaña de ilustración conducida por Pratham Books. Las ilustraciones de este libro fueron creadas por uno de los jurados de #6FrameStoryChallenge contest.

Atribuciones de ilustración:

Portada: Niño y perro desconcertado, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 2: El cuidador del zoológico

esta preocupado, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 3: Un explorador en un bosque, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 4: Un hombre buscando algo cerca del lago. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 5: Un hombre bajo el agua, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 6: Perro y un hombre confundido, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Un hombre mirando a un gorila comer bananos, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Pagina 8: Un hombre sosteniendo su respiración bajo el agua, por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Página 9: 6framestorychallenge , un collage , por Soumya Menon © Pratham Books, 2015. Algunos derechos reservados. Lanzado bajo licencia CC BY 4.0. Descargo de responsabilidad: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Algunos Derechos Reservados. Este libro tiene licencia CC-BY-4.0. Puedes copiar, modificar, distribuir y desempeñar trabajos, incluso con fines comerciales, todo esto sin pedir permiso. Para términos de uso y atribución, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

¿Dónde está Gogo? (Español)

Cuando Toto miró la jaula vacía de Gogo, supo que él estaba en problemas. ¿Te gustaría ayudar a Toto a Encontrar a Gogo?

Este es un libro de nivel 2 para los niños quienes reconocen palabras familiares y puedan leer nuevas palabras con ayuda.



Pratham Books se vuelve digital para tejer un capítulo completamente nuevo en el ámbito de las historias infantiles multilingües. Teje junto a niños, autores, ilustradores y editores. Plegable en profesores y traductores. Para crear una rica fabrica con licencia abierta de historias multilingüísticas para niños de la India y el mundo. Nuestra única plataforma en línea, StoryWeaver, es un parque infantil donde los niños, padres, maestros y bibliotecarios puedan ser creativos. ¡Venga, empieza a tejer hoy y ayúdenos a conseguir un libro para cada mano de un niño!